

POROČILO O OPRAVLJENI AKTIVNOSTI/

BERICHT ÜBER DIE ABGESCHLOSSENE AKTIVITÄT

T2 Inovativno pridobivanje kupcev in povečanje potrošnje/*Innovative Kaufkraftbindung*

Splošno o aktivnosti

Eden glavnih ciljev projekta City Cooperation II je pomoč pri pridobivanju kupcev in povečanju potrošnje v mestih, vključenih v projekt. V avstrijskih partnerskih mestih se je uveljavil sistem bonov 8-ih mest. Nakupovalna središča izven mest in nakupovanje preko spleta spreminjajo nakupovalne navade potrošnikov.

V »naših« treh mestih je enaka težava. Prenizka potrošnja, tako obiskovalcev, kot lokalnega prebivalstva. Zato smo skupaj pristopili k odpravi teh težav in našli skupno rešitev, ki bo pripomogla tako k večji potrošnji v mestnih središčih (kuponi in ugodnosti), kot tudi promociji ponudbe mesta in dogodkov. V ta namen smo oblikovali popolnoma novo aplikacijo za pametne naprave, katere pomemben in predvsem inovativen del bodo tudi kuponi posameznih ponudnikov. Z izbiro zunanega izvajalca pa smo poskrbeli, da je vsebina v sistemu zapolnjena, da je v več jezikih, je redno ažurirana, opremljena s fotografijami itd.

Glavni cilj IT sistema je **predstaviti omenjena mesta, njihove znamenitosti in storitve kot tudi lokalno ponudbo**. Zraven vsebine, ki je uporabna za turiste in obiskovalce mesta, sistem prikazuje tudi vsebino za lokalne prebivalce oz. sistem omogoča hitro filtriranje vsebine glede na tip uporabnika. Na takšen način se lahko vsebina hitro spreminja in prilagaja. Sistem zajema tudi lokalno ponudbo storitev, kjer imajo lokalni ponudniki možnost vnosa posebnih popustov in ugodnosti.

Ena izmed glavnih vsebin pripravljene sistema je tudi **prikazovalnik dogodkov v mestu** - "dogodkovnik". Sistem je pripravljen na način, da se lahko podatki in informacije povzemajo in sinhronizirajo iz spletnih strani vključenih občin: Ptuj, Ormož in Lenart.

Sistem omogoča tudi **navigacijo za domačine in turiste/obiskovalce**, saj jih vodi skozi mesto, kjer si lahko v vsakem trenutku na različni lokaciji ogledajo in preberejo o najbližjih znamenitostih, pridobijo informacije o najbližjih gostinski, trgovski ali drugi ponudbi (popustih) ali o dogodkih, ki se dogajajo na dan obiska ali v prihodnjih dneh.

Za urejanje in ažuriranje vsebine se uporablja spletni urejevalnik oz. nadzorno ploščo (CMS), preko katerega je omogočen enostaven vnos, urejanje in brisanje vsebine, ki se prikazuje v sistemu.

Prav tako nadzorna plošča omogoča možnost večjezičnosti in vnos vsebine v različnih jezikih (zraven slovenskega še angleškega in nemškega, z možnostjo dodatnih jezikov v prihodnje) tako, da je dejansko zagotovljena optimalna uporaba sistema domačim in tujim turistom.

Im Allgemeinen über die Aktivität

Einer der Hauptziele des Projekts City Cooperation II ist Hilfe beim Kundengewinnung und Kaufkraftbindung in den Städten, die im Projekt beteiligt sind. In österreichischen Partnerstädten wurde schon der Gutscheinsystem der 8 Städte implementiert. Einkaufszentren außerhalb der Stadtzentren und Online-Shopping ändern die Einkaufsgewohnheiten der Verbraucher.

Diese Probleme haben auch „unsere“ drei Städte – niedriger Verbrauch, sowohl Besucher /Touristen als Einwohner. Deshalb haben wir gemeinsam entschieden eine Lösung zu finden, die dazu beiträgt, den Verbrauch in den Innerstädten zu steigern (Gutscheine und Vorteile) sowie das Angebot und die Veranstaltungen der Stadt zu promovieren. So haben wir eine neue App Frame für Smart Devices konzipiert, dessen wichtiger und innovatives Teil auch Gutscheine oder Coupons einzelner Anbieter sind. Mit der Wahl der anderen externen Auftragnehmer haben wir dafür gesorgt, dass die Inhalte regelmäßig aktualisiert sind, in mehreren Sprachen, dass immer neue Fotos im System sind usw.

Das Hauptziel des IT-Systems ist es, die drei Städte vorzustellen, ihre Sehenswürdigkeiten, Dienstleistungen und lokale Angebot. Neben die Inhalte für Touristen und Besucher, gibt es im System auch viele nützliche Inhalte für Einwohner – das System ermöglicht nämlich schnelle Filtrierung von Inhalte nach dem Benutzertyp. So können Inhalte schnell geändert und angepasst werden. System enthält auch das lokale Dienstleistungsangebot, bei dem die lokalen Anbieter die Möglichkeit haben eigene spezielle Rabatte und Vergünstigungen einzutragen.

Einer der Hauptinhalte ist auch das so genannte „Eventbuch“ – Anzeige der aktuellen Veranstaltungen. Das System ist so vorbereitet, dass die Synchronisierung von daten mit den Websites der Städte ermöglicht.

Das System ermöglicht auch die Navigation für Bewohner und Touristen/Besucher, da es sie durch Stadt führt, wo sie an jedem Ort Informationen über Sehenswürdigkeiten sehen, Informationen über Gastro- und Einkaufsmöglichkeit und andere Angebote bekommen oder über aktuelle Veranstaltungen in der Nähe, die am diesen Tag oder in den nächsten Tagen stattfinden.

Zur Bearbeitung und Aktualisierung wird ein Online-Editor bzw. Control Platte (CMS) verwendet, der einfache Eintrag, Bearbeitung und Löschung der Inhalte ermöglicht. Auch die Mehrsprachigkeit ist ermöglicht (zu der Zeit SLO, EN, DE, mit der Möglichkeit weiterer Sprachen), damit das System optimal ist sowohl für Einheimische als Ausländische.

T2.2.2 Spletni boni in kartice/Online Gutscheine und Card

Septembra 2019 smo izvedli javno naročilo za pripravo funkcionalnega IT sistema za pametne mobilne naprave (v treh jezikih: slovenščina, angleščina in nemščina), opravljanje in koordinacija za vsa tri mesta (Ptuj, Ormož, Lenart).

V okviru aktivnosti smo pripravili funkcionalni IT sistem za pametne naprave in implementirali digitalni sistem ugodnosti v povezavi s storitvami mest (programi mobilnosti, kulturne prireditve in dogodki, gastronomska ponudba in druga lokalna ponudba) kot inovativni instrument za pridobivanje novih kupcev in povečanje potrošnje, za območje/mesta vključena v projekt (Ptuj, Ormož in Lenart).

Izvedba priprave funkcionalnega IT sistema zajema naslednje module:

- prikaz turističnih znamenitosti in ostalih turističnih ponudnikov (muzeji, grad, spomeniki, galerije idr...),
- predstavitev storitev mesta z lokalno ponudbo, možnost vključevanja lokalnih ponudnikov in njihove ponudbe (sistem omogoča, da ponudnik svojo ponudbo sam ureja in možnost vnosa posebnih popustov in ugodnosti),
- informacije o javnem prevozu,

- aktualni dogodki – dogodkovnik,
- zemljevid znotraj sistema (prikaz lokacij znamenitosti s pomočjo GPS), kot navigacija za domačine in turiste/obiskovalce, katere sistem vodi skozi mesto,
- spletno nadzorno ploščo, s katero se lahko ureja in ažurira podatke in informacije (preko katerega se lahko vnaša, ureja in briše vsebino, ki se prikazuje v sistemu),
- vsebine v različnih jezikih (zraven slovenskega še vsaj dva: angleški in nemški).

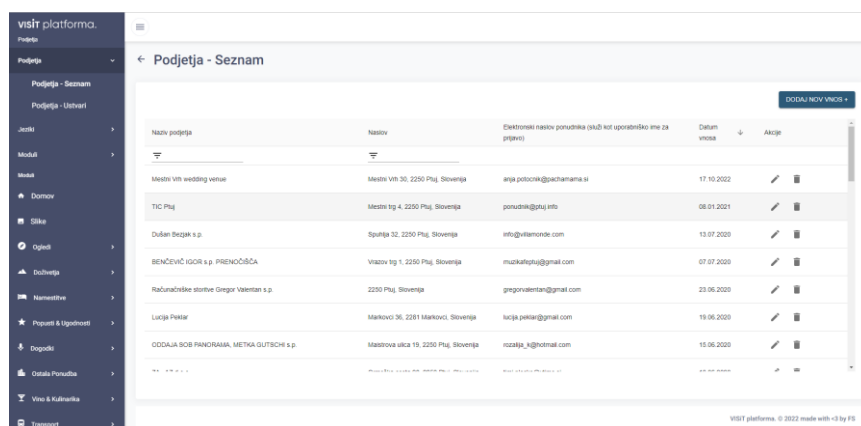
Im September 2019 haben wir einen öffentlichen Auftrag für die Vorbereitung eines funktionalen IT-Systems für mobile Geräte durchgeführt – für die Städte Lenart, Ormož und Ptuj.

Im Rahmen der Aktivität wurde ein funktionsfähig IT-System vorbereitet und digitales System von Vergünstigungen, städtischen Dienstleistungen (Mobilität, gastronomisches und anderes Angebot, Veranstaltungen) als ein Instrument zu der Beschaffung von Kunden und Steigerung des Verbrauchs in drei Städten, die in das Projekt einbezogen sind.

Die Umsetzung der Vorbereitung des funktionsfähiges IT-Systems umfasst folgende Module:

- *Anzeige der Sehenswürdigkeiten und anderen touristischen Angebot (Museen, Schlösser, Galerien ...);*
- *Präsentation der städtischen Dienstleistungen mit lokalem Angebot, mit der Möglichkeit lokaler Anbieter sich einzubinden (das System ermöglicht einfache Bearbeitung für die Anbieter, damit sie selbst alles korrigieren, ergänzen und geben spezielle Rabatte oder Vergünstigungen ein);*
- *Informationen zu den öffentlichen Verkehrsmitteln;*
- *Aktuelle Veranstaltungen – „Veranstaltungsbuch“;*
- *Eine Karte innerhalb des Systems (Anzeige der Standorte mit Hilfe der GPS);*
- *Control Platte;*
- *Inhalte in verschiedenen Sprachen.*

Nadzorna plošča sistema/ Control Platte des Systems



Naziv podjetja	Naziv	Elektronski naslov ponudnika (sliki kot uporabniško ime za prijavo)	Datum vnosa	Akcije
Mestni Vrh wedding venue	Mestni Vrh 30, 2250 Ptuj, Slovenija	anja.poticnik@sachamania.si	17.10.2022	[edit] [delete]
TIC Ptuj	Mestni trg 4, 2250 Ptuj, Slovenija	ponudnik@tpuj.info	08.01.2021	[edit] [delete]
Duben Bežnja s.p.	Spušnja 32, 2250 Ptuj, Slovenija	info@villamonde.com	13.07.2020	[edit] [delete]
BENČEVIČ IGOR s.p. PRENOČIŠČA	Vilavov trg 1, 2250 Ptuj, Slovenija	muzkalk@tpuj@gmail.com	07.07.2020	[edit] [delete]
Računarske storitve Gregor Valentin s.p.	2250 Ptuj, Slovenija	gregorvalentin@gmail.com	23.06.2020	[edit] [delete]
Luxija Pielak	Martnovci 36, 2281 Martnovci, Slovenija	lucija.pielak@gmail.com	19.06.2020	[edit] [delete]
ODDJA SOB PANDRAMA, METKA GUTSCHI s.p.	Mastarova ulica 19, 2250 Ptuj, Slovenija	rozalja_h@globo.com	10.06.2020	[edit] [delete]

vsir platforma.


Podjetje

Podjetje - Seznam
Podjetje - Ustvari

Jarči
Medij
Iskal
Domov
Slike
Dogodi
Doživlja
Namestitve
Popusti & Ugovorni
Dogodi
Ostale Poročila
Vino & Kulturna
Tranzit

← Slike

NAJNOVIŠE



vsir platforma.

Podjetje

Podjetje - Seznam
Podjetje - Ustvari

Jarči
Medij
Iskal
Domov
Slike
Dogodi
Doživlja
Doživlja - Kategorije
Doživlja - Seznam
Doživlja - Ustvari
Namestitve
Popusti & Ugovorni
Dogodi

← Doživlja - Seznam

DOJALI NOV VNOVI

Naslov	Previdi	Kategorija	Status	Datum vnosa ↓	Akcije
Glavna mreža Ptuja	Slovenščina, English, German	Podjetje - Seznam	Ustvari	29.07.2022	✎ 🗑
Stavba igre	Slovenščina, German, English	Podjetje - Ustvari	Ustvari	10.05.2021	✎ 🗑
Festval narodno-obzavne glasbe	Slovenščina, English, German	Podjetje - Ustvari	Ustvari	10.05.2021	✎ 🗑
Festval Aršana	Slovenščina, English, German	Podjetje - Ustvari	Ustvari	10.05.2021	✎ 🗑
Kurentovanje	Slovenščina, German, English	Podjetje - Ustvari	Ustvari	10.05.2021	✎ 🗑
Priglasitev vikend	Slovenščina, German, English	Podjetje - Ustvari	Ustvari	10.05.2021	✎ 🗑
Art Strays	Slovenščina, English, German	Podjetje - Ustvari	Ustvari	10.05.2021	✎ 🗑
Priglasitev počitnic	Slovenščina, English, German	Podjetje - Ustvari	Ustvari	10.05.2021	✎ 🗑
Naša Ptuja	Slovenščina, German, English	Podjetje - Ustvari	Ustvari	10.05.2021	✎ 🗑

vsir platforma. © 2022 made with v3 by Ptuja

vsir platforma.

Podjetje

Podjetje - Seznam
Podjetje - Ustvari

Jarči
Medij
Iskal
Domov
Slike
Dogodi
Doživlja
Doživlja - Kategorije
Doživlja - Seznam
Doživlja - Ustvari
Namestitve
Popusti & Ugovorni
Dogodi

← Dogodi - Ustvari

VEDNOVIŠE
PREVIDI

STATUS

Aktivno Onemogočno Neaktivno

Kategorija

Ustvari kategorijo iz seznama

Naslov dogodka

Opis

Program dogodka

Previdi dodatne informacije

Status izdelave

Datum konca

Dogodek ima vsebnost

Povezava za več informacij (dodatne informacije dogodka, anarhni nastop...)

Kontaktiraj email

Kontaktiraj telefon

Lokacija

vsir platforma.

Doživlja

Doživlja - Kategorije
Doživlja - Seznam
Doživlja - Ustvari

Namestitve
Namestitve - Kategorije
Namestitve - Seznam
Namestitve - Ustvari
Popusti & Ugovorni
Dogodi
Dogodi - Kategorije
Dogodi - Seznam
Dogodi - Ustvari
Ostale Poročila
Ostale Poročila - Kategorije
Ostale Poročila - Seznam

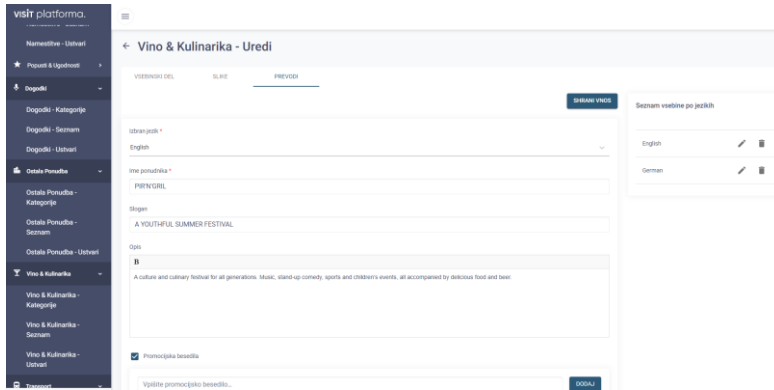
← Namestitve - Kategorije

DOJALI NOV VNOVI

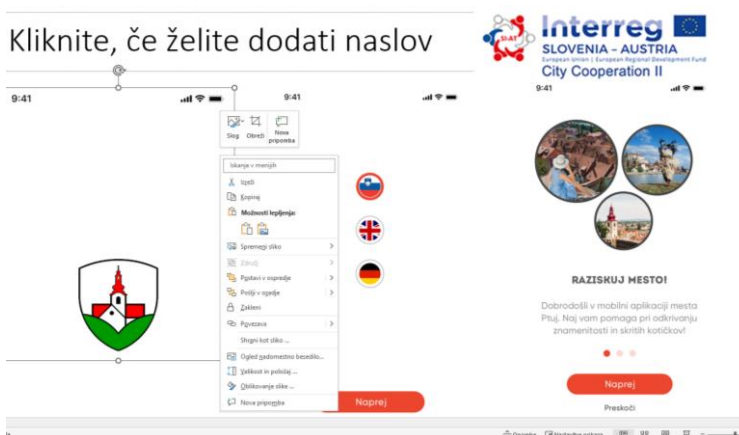
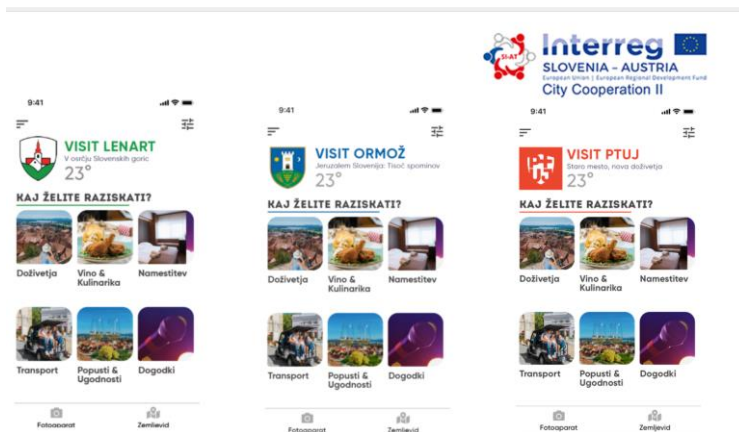
Vpisite naslov kategorije v istovrstnem jeziku

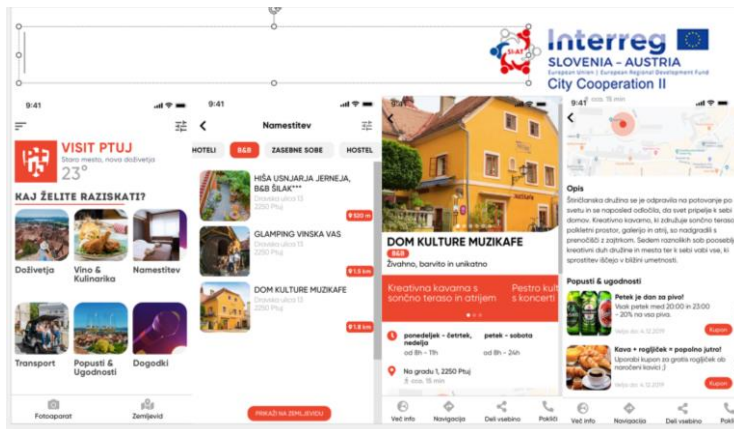
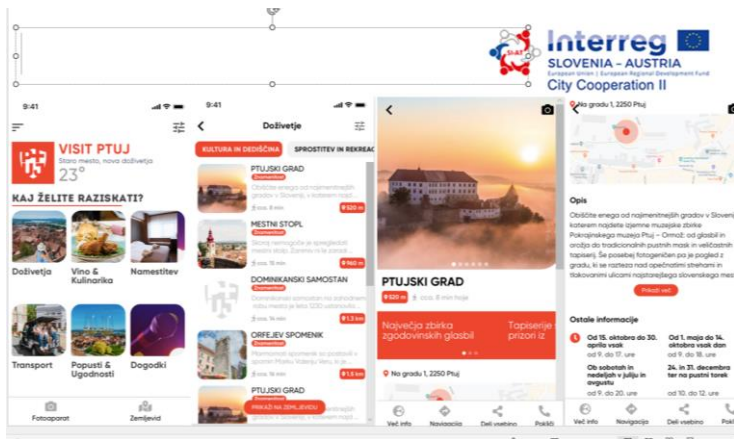
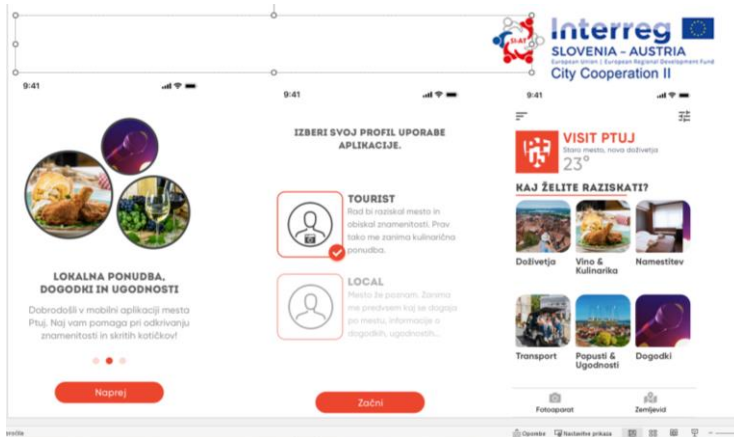
Vpisite naslov kategorije v istovrstnem jeziku	Previdi	Vrednost	Status	Datum vnosa ↓	Akcije
Aperitivni	Slovenščina, German, English	0	UNKNOWN	17.02.2020	✎ 🗑
Gostilna	Slovenščina, German, English	0	UNKNOWN	16.02.2020	✎ 🗑
Kamp	Slovenščina, German, English	0	UNKNOWN	16.02.2020	✎ 🗑
Zavlačne sobe	Slovenščina, English, German	0	UNKNOWN	16.02.2020	✎ 🗑
B & B	Slovenščina, German, English	0	UNKNOWN	16.02.2020	✎ 🗑
Hotel	Slovenščina, German, English	0	UNKNOWN	16.02.2020	✎ 🗑
Hoteli	Slovenščina, English, German	0	UNKNOWN	16.02.2020	✎ 🗑

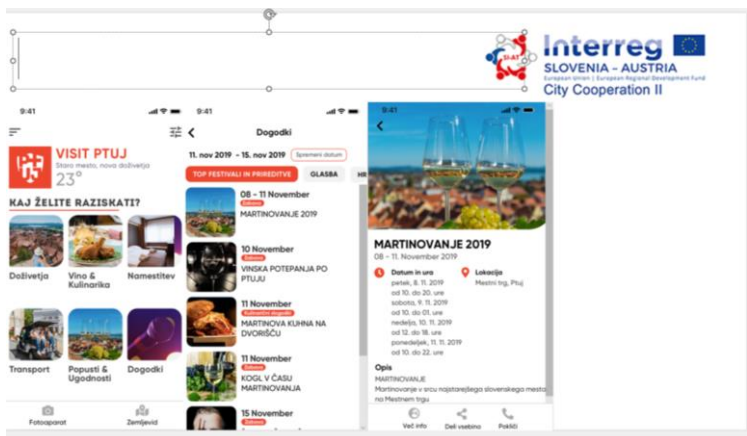
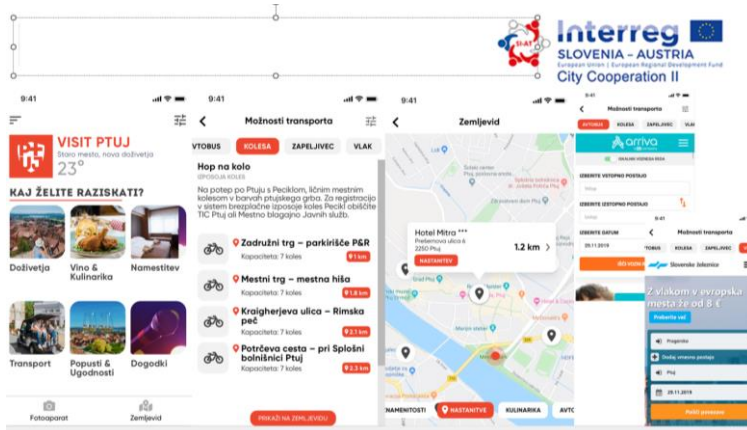
vsir platforma. © 2022 made with v3 by Ptuja



Mobilna aplikacija/App







T2.1.2 Specifične delavnice v mestih/Specifische Workshops in den Städten

Skupaj z zunanjim izvajalcem smo izvedli ciljno usmerjene delavnice - konkretno delovanje in uporaba funkcionalnega sistema, ki smo ga razvili v okviru projekta. V vsakem izmed vključenih mest je bila organizirana delavnica za ponudnike, na kateri je zunanji izvajalec podrobno predstavil sam sistem ter predvsem, kako lahko vsak ponudnik sam vnaša in/ali spreminja svoje kontaktne podatke, fotografije, vsebino, ponudbo ...








Gemeinsam mit dem externen Auftragnehmer haben wir drei gezielte Workshops durchgeführt – konkrete Bedienung und Nutzung des funktionalen Systems, das im Rahmen des Projekts entwickelt wurde. In jedem der beteiligten Städte wurde ein Workshop organisiert und durchgeführt, bei dem der externe Auftragnehmer den System vorgestellt hat und vor allem wie jeder Anbieter seine Kontaktdaten, Fotos, Inhalte, Angebote ... eingeben und/oder korrigieren kann.







Ptuj – 4. 6. 2020

LISTA PRISOTNOSTI








NAMEN: DELOVNO OREČANJE S PONUDNIKI – VISIT PTUJ

KRAJ, DATUM, URA: PTUJ, 4.-6. 2020, 10.00








IME, PRIIMEK	ORGANIZACIJA	ELEKTRONSKI NASLOV	PODPIS
NATAŠA MRŠEK	ZRS BISTRA PTUJ	natasca.mrsek@bistra.si	
ROBERT NOVAK	ZRS BISTRA PTUJ	robert.novak@bistra.si	
BLAŽENKA ČAVIČ	ŠKOLA ZA TURIZEM PTUJ	blazenka.cavicz@vistiptuj.si	
PRIMOŽ POTOČNIK	Knjižnica Ivanu Bršču Ptuj	primoz.potcnik@knjiznica-ptuj.si	
MIRAN ŽITOMIR	PLANINJSKO DEVIŠTVO PTUJ	MIRAN.ZITOMIR@SLOJ.KET	
NATAŠIJA KRASNO	BAR RICK'S CAFE FITNESS STUDIO FIT 2000	natty.fit2000@gmail.com	
MAJA ŠRAJ	SLADKA KAVARNA	maja.sraj23@gmail.com	

IME, PRIMEK	ORGANIZACIJA	ELEKTRONSKI NASLOV	PODPIS
TAJA PERVIČ	ZTP		
PADO ŠKRVANEK	Dvoštev Kustali	info@kustali.si	
Andrej Feguš	Sobe Prostija	andrej.fegus@yahoo.de	
Darbo Pačner	Villa Houde	darbo.pacner@gmail.com	
JANA GERL	Food Tura PTUJ	turaptuj@gmail.com	
DANILO TURK	CASINO ADMIRAL POTRHO PTUJ	dturk@admiral.si	
DUŠAN KAJŽEK	CASINO ADMIRAL POTRHO PTUJ	dukan@admiral.si	

2

IME, PRIMEK	ORGANIZACIJA	ELEKTRONSKI NASLOV	PODPIS
METKA STERGAR	POKRAJINSKI KOLEJ PTUJ-ORMOŽ	metka.stergar@pmpo.si	
NINA DARŠEK	POMURSKA PTUJ	hotel@pomurca.si	
MARKO ŠKOK	GASTRO PTUJ	marko.ogastro@ptuj.si	
ŽAN ROPIC	GOSTILNA RIDIČ	zropic@gmail.com	
Viljo Čankar	GOSILNA Amadeus	amadeus@amis.si	
Timotej Plavec	Teta Frida, Bar Lancia	timi.plavec@xtima.si	
SIGLA TERČAL	CGI PLATFORM SOCIETY SLOVENIJA NEVLADNITA ORG. PODZAJA	SPGLA@CGISLO.COM	

3

IME, PRIIMEK	ORGANIZACIJA	ELEKTRONSKI NASLOV	PODPIS
KDENJA PREBITEC	PTUJSKA KLET	ptuj.ska.klet@perutina.eu	
MARIO HLUŠKVA	APARITIA MARIO	APARITIA@MARIO.SI	
JANJA KAFEL	LJUĐSKA UNIVERZA PTNJ	info@lu-ptuj.si	
BERNARDA TUPOKONEC	OLIMPIK	lita@olimpic.si	
BRANKA ZAGORANŠEK	GOSTILNA ROZIKOŠ	ALES.VILCNIK@gmkn.com	
IZIDRA SUŠTARIC	HISA DIVINO	info@hisadivino.com	
MITJA GACUN	FS, mehanizacija Storžica, d.o.o.	mitja@fsstrozice.si	

Ormož – 15. 6. 2020

LISTA PRISOTNOSTI

NAMEN: DELAVNICA „VISIT ORMOŽ“

KRAL, DATUM, URA: ORMOŽ, 15. 6. 2020, 14.00 (Grad Ormož)

IME, PRIIMEK	ORGANIZACIJA	ELEKTRONSKI NASLOV	PODPIS
Nataša HRŠEK	ZRS BISTRA PTUJ	nataša.hrsek@bistra.si	<i>Nataša</i>
IVANKA HAJER	77 TRG ORMOŽ	info@promor.si	<i>Ivanka</i>
MARUSA MOHORKO	36 TRG ORMOŽ	-/-	<i>Marusa</i>
SLAVKA LAH	78 TRG ORMOŽ	slavka.lah@bistra.si	<i>Slavka</i>
KATJA ČURIN	JEURALEH SAT d.o.o.	info@jeuraleh-sat.si	<i>Katja</i>
MARKO ŽIDARIČ	PULAVEC FAMILY WINGS d.o.o.	Marko@pulavec-family.com	<i>Marko</i>
MIRO FERONJA	Gradski muzej Ormož	feronja.miro@siol.net	<i>Miro</i>

1

IME, PRIIMEK	ORGANIZACIJA	ELEKTRONSKI NASLOV	PODPIS
NETKA RATEK	KMETIJA RATEK	netka.ratek@siol.net	<i>Netka</i>
MARJA FLAMNČ	Kmetija Flamnč	marja.flamnec@gmail.com	<i>Marja</i>
HOJSA GOJČAK	32 TRG ORMOŽ	h.gojc@bistra.si	<i>Hojsa</i>
BOHAIK BOHAIK	DOAPS	bohaik.bohaik@doaps.si	<i>Bohaik</i>
VINCENC BRENHOLC	TURISTIČNA KMETIJA ZELENA OAZA	vbranholec@gmail.com	<i>Vincenc</i>
TROP EKIL	VINO TROP LARONCI	info.trop@gmail.com	<i>Trop</i>
ROSITA BEDRAC	ZRS Bistra PTUJ	rosita.bedrac@bistra.si	<i>Rosita</i>

2

IME, PRIIMEK	ORGANIZACIJA	ELEKTRONSKI NASLOV	PODPIS
ROBERT NOVAK	ZRS BISTRA PTUJ	robert.novak@bistra.si	<i>Robert</i>

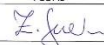
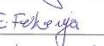
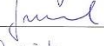
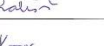



3

Lenart – 22. 7. 2020


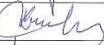
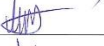



LISTA PRISOTNOSTI

NAMEN: DELAVNICA „VISIT LENART“

KRAJ, DATUM, URA: LENART, 22. 7. 2020, 15. 00

IME, PRIIMEK	ORGANIZACIJA	ELEKTRONSKI NASLOV	PODPIS
KRISTINA ŠULIN	KDB. ŠKRNJANSKO DRUŠTVO	krstina.sulcin@pnet.com	
ŠVA FELKONJA	GOSTINSTVO ZG d.o.o.	simon.felkonja@pnet.net	
MARIJANA ŽMID	KMETIJA ŽMID	kmelija.zmid@gmail.com	
MILENA GRABUŠNIK	RASG, d.o.o.	milena@rasg.si	
TANJA KOŠEC	RASG, d.o.o.	tanja.kosec@rasg.si	
Aljoša Željčič	Kmetija Željčič	aljoza.zeljczic@gmail.com	
ALIŽIJA ZEHLJIČ	Opština Lenart (odamer.debarator.foto)	ZEHLJICALI@GMAIL.COM	

1

IME, PRIIMEK	ORGANIZACIJA	ELEKTRONSKI NASLOV	PODPIS
KARL VOGLIČIČ	OBČINA LENART	karl@apicebelarstia.si	
JANEZ KRUMHAR	OBČINA LENART	janez.krums@pnet.si	
MITJA GACUN	PS, d.o.o.	mitja@porenta.si	
VALENTJA JEZEJ	OBČINA LENART	VALENTJA.JEZEJ@LENART.SI	
ROBERT NOVAK	ZRS BISTRA PTUJ	robert.novak@pistna.si	
NATAŠA MRŠEK	ZRS BISTRA PTUJ	natasja.mrsek@bistna.si	

2